



Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ  
*Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America*

**CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
**CONSULAR AUTHENTICATION**

1. Quốc gia  
*Country* Việt Nam  
*Vietnam*

**Giấy tờ, tài liệu này**  
***This public document***

2. do Ông/Bà  
*has been signed by* **WHITNEY A. CLARK** ký

3. với chức danh: THỨ TRƯỞNG PHỤ TRÁCH VỀ KINH DOANH VÀ DỊCH VỤ  
*acting in the capacity of Deputy Secretary of State for Business and Licensing Services*

4. và con dấu của  
*bears the seal/stamp of* **BANG NEW YORK**  
*State of NEW YORK*

**được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự**  
***Certified***

5. tại Washington D.C, Hoa Kỳ  
*at Washington D.C*

6. ngày 08 tháng 03 năm 2021  
*the (dd/mm/yy)*

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ  
*by Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America*

8. Số/No. 409/HPH/2021

TL. Đại sứ/ For the Ambassador  
~~Tham tán/ Counsellor~~



**NGUYỄN QUANG MINH**

HỢP CHỨNG QUỐC HOA KỲ  
**Bang New York**  
**Bộ Ngoại giao**  
-----

Chứng nhận rằng, **Maureen O'Connell** vào ngày ghi trên giấy chứng nhận kèm theo là *Lục sự Tòa án quận Nassau, bang New York* và *Tòa Thượng thẩm, bang New York*, đồng thời là *Tòa lưu trữ hồ sơ được uỷ quyền hợp thức thực hiện các việc như vậy*; con dấu trên giấy chứng nhận kèm theo là con dấu của *Tòa Thượng thẩm nêu trên*; rằng chữ ký trên văn bản kèm theo là chữ ký chính xác, chân thực của *Lục sự này*; và rằng hành động của *Lục sự này* là hoàn toàn đúng và được tin tưởng.

**Để chứng nhận**, con dấu chính thức của Bộ Ngoại giao Bang này được đóng.  
Tôi ký tên tại Thành phố New York  
ngày 24/02/2021.

(Đã ký và đóng dấu)  
Whitney A. Clark

Thứ trưởng phụ trách về kinh doanh và dịch vụ

Chứng thực ông Nguyễn Duy Khiêm,  
Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN  
Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã  
ký trước mặt tôi.

Ngày 08 tháng 03 năm 2021

TL. Đại sứ  
Tham tán



**Nguyễn Quang Minh**

Tôi, Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ  
Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại  
Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch  
chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang  
tiếng Việt.

Ngày 08 tháng 03 năm 2021  
Người dịch

**Nguyễn Duy Khiêm**

United States of America

State of New York  
Department of State

*It is hereby certified, that Maureen O'Connell was Clerk of County of Nassau in the State of New York, and Clerk of the Supreme Court therein, being a Court of Record, on the day of the date of the annexed certificate, and duly authorized to grant same; that the seal affixed to said certificate is the seal of said County and Court; that the attestation thereof of said Clerk is in due form and executed by the proper officer; and that full faith and credit may and ought to be given to said Clerk's official acts.*

*In Testimony Whereof, the Department of State Seal is hereunto affixed.*

*Witness my hand at the city of Albany*

*this 24th day of February Two Thousand and Twenty-One*



*Whitney A. Clark*

Whitney A. Clark

Deputy Secretary of State for Business and Licensing Services

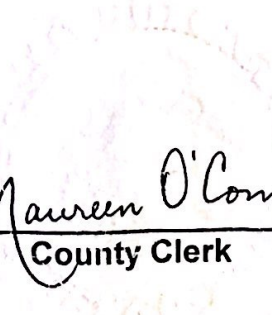
STATE OF NEW YORK  
COUNTY OF NASSAU  
COUNTY CLERK'S OFFICE }

SS:

I, MAUREEN O'CONNELL, County Clerk of the County of Nassau, State of New York and also Clerk of the Supreme Court in and for said County and State, the same thing being a Court of Record and having a seal;

DO HEREBY CERTIFY THAT ANDREW BOVA whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York, duly commissioned and sworn and qualified to act as such throughout the State of New York; that pursuant to law a commission, or a certificate of their official character, and autograph signature, have been filed in my office; that as such the Notary Public was duly authorized by the laws of the State of New York to administer oaths and affirmations, to receive and certify the acknowledgment or proof of deeds, mortgages, powers of attorney and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this State, to protest notes and to take and certify affidavits and depositions; and that I am well acquainted with the handwriting of such Notary Public or have compared the signature on the annexed instrument with their autograph signature deposited in my office, and believe that the signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal at MINEOLA, NASSAU COUNTY,  
NEW YORK this 25TH day of JANUARY 2021

  
*Maureen O'Connell*  
\_\_\_\_\_  
County Clerk



الجلس الإسلامي للغذاء و التغذية  
THE ISLAMIC FOOD AND NUTRITION COUNCIL OF AMERICA  
IFANCA HALAL PRODUCT CERTIFICATE

شهادة حلال  
CERTIFICATE OF GOOD MANUFACTURING PRACTICES

January 10, 2021

We "THE ISLAMIC FOOD AND NUTRITION COUNCIL OF AMERICA", certify that "ALASKA SPRING PHARMACEUTICALS Inc.," as under:

- "Alaska Spring Pharmaceuticals Inc.," incorporated under the law of the State of New York, United States of America, which its principal place of business at 609-1 Cantigue Rock Road, Westbury, NY 11590, operates a manufacturing facility that distribute products all 50 states of the United States of America and sell products in several principal categories, including wide selection of vitamin and mineral, dietary supplements, herbs, sports nutrition products, health care items in the form of tablets, capsules, soft-gels and powder.
- "Alaska Spring Pharmaceuticals Inc.," follows the Good Manufacturing Practices and develop to manufacturing vitamin and mineral, dietary supplements, herbs, sports nutrition products, health care items accordance with applicable law of the United States Food, Drug and Cosmetic Act.
- All of the said products are freely sold in all 50 states of United States of America, including State of New York.
- All are said products are fit for human consumption. The diluents and coloring agent, if any, the product formulas are permitted under state and federal law for use in such products throughout the United States of America.

The product listed below will be export by **Crystal Marketing and Research, Inc.,** 2337 Stewart Ave, Westbury, NY 11590, USA and import by: **KVD Trade Investment and Services., JSC**

Product Name	Description
KVD Kidney Care (60 Tablet in a Bottle)	Dietary Supplement
Country of Origin: USA	

The statement is accurate.

Endorsed by: *Andrew Bova*  
Abu Kabir  
ANDREW BOVA  
Notary Public: State of New York  
No. 01B06116456  
Qualified in Nassau County  
Commission Expires October 4, 2024

Paul Dean  
President  
01/10/2021

*Paul Dean*

